

**Elim deb, yurtim deb yonib yashash kerak!**

# Turkiston

1925-yildan chiqa  
boshlagan

«Kamolot» yoshlar ijtimoiy harakati  
Markaziy Kengashining nashri

[www.turkiston.uz](http://www.turkiston.uz)

2013-yil 19-oktabr, shanba  
№ 80 (15718)

## Фахру ифтихоримиз

Navqiron avlod so'zi

Она тилимизнинг она Ватан тушунчаси билан ҳамоҳанглигидага катта ҳикмат бор. Ўзбек тилини чукур ўзлаштирган юртимиз фарзандлари дунёнинг бошқа тилларини ҳам бемалол ўрганиб, ўзларининг юксак билим ва салоҳият эгалири эканликларини намоён этмоқдалар. Шунингдек, жаҳоннинг кўплаб мамлакатларидан ўзбек тилини ўрганиш ниятида келаётганлар ҳам кўп, муҳими улар халқимизнинг маданияти, тарихи, қадриятлари билан ҳам ошно бўлмоқда. Тил билиш орқали эллар, элатлар, миллатлар дўстлашмоқда. Бугунги тенгдошларим, қайси соҳада бўлмасин, бир нечта хорижий тилни ўрганиб, бемалол дўстлар орттириб, сўзлашаётганинг гувоҳиман.

Ўзим инглиз, корейс, рус тилларини пухта ўрганишманд. Бу тилларни чукур ўрганиш жараёнида билди, энг аввало, она тилини пухта билган кишига олган билимлари асқотаркан. Андижон вилояти Пахтаобод туманинда 37-ихтисослашган мактаб-интернатда ўқиб юрган кезларим она тили устозимиз Мунавар опа бизга чиройли талаффуз қилишни, дона-дона гапиришни ўргатган эди. Она тили ва адабиётга бўлган меҳрим ҳеч сусаймади. Ҳозир ҳам шеър ёзаман, корейс ва инглиз тилларидан таржималар қиласман. Маромига етказиб сўзлаш ҳам тинимиз машқ қилишни талаб этади. Она тилимиз соғлигини сақлаган ҳолда хорижий тилларни пухта ўрганаётганим жуда яхши бўлди. Эътибор қылган бўлсангиз, филологлар, энг аввало, талаффузлари соғлиги билан ажralиб туради. Бундай талаб биз, бўлгуси дипломатлар учун ҳам жуда зарур.

Халқаро иқтисодий муносабатлар соҳасини танлаган киши хорижий тилларсиз бирор натижага эришиши мушкул. Тилларни ўрганишга ишитиёқ аниқ мақсад сари интилишимга туртки бўлди. Жаҳон иқтисодиёти ва дипломатия университети қошидаги академик лицейда таълим олган кезларим корейс тилига қизиқиб қолдим. Институтга ҳужжат топшираётганимда ҳеч иккиланмай, охирги танловимда қатъий қолдим. Энг қизиги, хорижий тилларни ўрганиш орқали ўзимнинг ҳам тил бойлигим ортиб бораётганини сезяпман. Демак, тиллар бир-бiriни тўлдириши, бойитиши мумкин экан.

Институтнинг иккинчи курсида ўқиётган кезларим Жанубий Кореяning Осан шаҳридаги Ханшин университетида ўқиш учун талabalар ўртасида танлов ўтказилди. Менинг корейс тили устозим Пак Санг Ондан олган билимларим зое кетмади, грант соҳиби бўлдим. Бир йил давомида корейс тилини пухта ўргандим.

Бундан ташқари, 2011 йилда яна бир танловда қатнашиб, иккичи грантни ютиб олдим. Халқаро иқтисодий муносабатлар йўналишида магистратура босқичидаги таҳсилни Сеулдаги Сан Ҷонг Ганг университетида олиш имкониятини кўлга киритдим. Бу ютуқлар биз, ўзбек ёшлари учун халқлар ўртасида ги дўстликни, ҳамкорликни мустаҳкамлаш йўлида яратилган энг катта имкониятдир. Келгусида дипломат бўлиб, Ўзбекистон — Жанубий Корея муносабатларининг янада мустаҳкамланиб боришига, юртимизнинг равнақига ҳисса қўшиш ниятидаман.

**Василиддин КОДИРОВ,  
Тошкент давлат шарқшунослик  
институти талабаси**



Сардор Мулажонов фотоколажи

Til — bebaho qadriyat

## Она тилим, улуғимсан!..

Ҳар биримиз она тилимизни яхши кўрамиз, ардоқлаймиз ва асраб-авайлаймиз. Она тилига бўлган туйгуларни шеър, кўшиқ, куйга кўчирсак-чи, унинг завқи бошқача бўлади. Бу ифода, айниқса, ёшлар овозида янграганда янада сеҳрли, янада жарангдор тараннум этилади.

Ўзбек тилига давлат тили мақоми берилган санани байрамона нишонлаш мақсадида Юнусобод тумани ҳоқимлиги, Манавият тарифот маркази, маданият ва спорт ишлари, Кизил ярим ой жамияти туман бўлимлари, Ўзбекистон тарихи давлат музейи, Ўзбекистон ёзувчилар уюшмаси, туризм коллежи ҳамкорлигига ижодкор ёшларнинг «Она тили — миллат руҳи» мавзуидаги шеърият кўрик-танловининг туман босқичи бўлиб ўтди. Тадбирга болаларнинг севимли шоир ва ёзувчилари ташриф буюрди.

Шеъриятга ихлосманд иштирокчilar танловда ижод намуналаридан ўқиши. Қатнашчиларнинг она тилига бўлган меҳру муҳаббатлари ижод намуналарида намоён бўлиб турганлигини эътироф этган ҳайъат аъзолари уларни қўйидагича баҳолашди:

номинация бўйича — «Энг ёш ижодкор» Мухлиса Алимова, «Энг долзарб мавзу» номинациясида Шахноза Иброҳимова, «Сеҳрли сўз соҳиби» Йўлчи Рўзиев, «Бунёдкор foя соҳиби» Доњиёр Орифжонов, «Жозабали нутқ соҳиби» Фарангиз Султонова, «Назм гулшани» Йўналишида Жобир Жўраев, «Мафтункор овоздо соҳиби» Шаҳзода Абдураимова, «Энг таъсирли шеър соҳиби» Муслима Кудратова, «Тасвирий воситаларга бойлиги» номинациясида Ботир Зикиров голиб топилди. Биринчи ўринни Шавкат Бобомуродов, иккинчи ўринни Шавкат Отаева, учинчи ўринни Фотима Абдулазизова кўлга киритди.

— Бу танловда ҳар йили қатнашаман. Бу йил «Энг долзарб мавзу» номинациясида голиб бўлдим, — дейди Тошкент туризм колледжининг 2-курс ўкувчиси Шахноза Иброҳимова. — Болалигимда она тилимда янграган алла мен учун қанчалар қадрли бўлса, бугун ўз она тилимда ёзган шеърларим онам учун шунчалар завқли. Кейинги танловларда ҳам иштирок этиш ниятидаман.

Тадбирда сўз олганлар она тилимизни санаалардагина эмас, йил бўйи, умр бўйи ардоқлаш ҳар биримизнинг бурчимиз эканлигини таъкидлашди.

**Майсара НАЗАРОВА,  
«Turkiston» мухбири**

## Hududlardan mujdalar

САМАРКАНД ВИЛОЯТИ

**Булунгур туманидаги бир гурӯҳ «Камолот» фаоллари «Ҳашар — ёшларга ярашар!» шиори остида ободонлаштириш ишларини олиб борди.**

Улар тумандаги «Самарқанд», «Хотира», «Улуғбек», «Саболок», «Оққовун», «Фиштили бобо», «Ҳасан-Ҳусан», «Катта қишлоқ», «Тегирмон», «Ўроқли», «Капали мўғол», «Қўнғирот», «Работа», «Қўчқор ота», «Оломон», «Катта Жонхуроз», «Қоровултепа», «Янги беш» каби қабристонларни ҳамда Фозил Йўлдош ёдгорлик мажмусини ободонлаштириб, худуддаги дараҳтларга ишлов беришди. Шунингдек, тумандаги ёлғиз кексалар ва боқувчишини йўқотган оиласарда бўлиб, соғвалар улашди.

**Гулистон туманидаги иқтисодиёт касбхунар колледжида ёшлар орасида ОИВ/ОИТС, гиёхвандлик ва турли йўллар билан юқадиган касалликларнинг олдини олиш бўйича мини сессия ташкил этилди.**

«Камолот» ЁИХ Сирдарё вилояти кенгаши қошидаги ОИВ/ОИТС, гиёхвандлик ва турли йўллар билан юқадиган касалликларнинг олдини олиш бўйича ўқувчи-ёшларга мавзу юзасидан маълумот берилди. Ўқувчилар ҳам ўзларини қизиқтирган саволларга жавоб олиши.

**Вилоят ёшлар марказида «Тил бор экан, миллат барҳаёт» мавзуида тадбир бўлиб ўтди.**

Ҳаракатнинг вилоят кенгаши томонидан ташкил этилган ушбу тадбирда Ёзувчилар уюшмаси вилоят бўлими аъзолари, Бухоро давлат университети ўқитувчилари ҳамда мактабларнинг она тили ва адабиёт ўқитувчилари иштирок этди. Тадбирда ўзбек тилининг бўлгунги кундаги аҳамияти ҳақида сўз борди.

\*\*\*

**Бухоро шаҳридаги 1-солалар мусиқа ва санъат мактабида «Янги авлод — 2013» болалар ижодиёти фестивалининг шаҳар босқичи бўлиб ўтди.**

Танловда иккى юз эллик етти нафар ёш иқтидор эгаси олтига йўналиш бўйича ўз маҳоратини намойиш этди. Энг яхши деб топилган 52 нафар иқтидор эгаси танловнинг вилоят босқичида қатнашадиган бўлди.

## Паралимпия ривожи йўлида

**2016 йил Бразилияда XXXI ёзги олимпия ва XV паралимпия ўйинлари бўлиб ўтади. Унда мамлакатимиз терма жамоаси ҳам иштирок этади.**

«Пойтахт» бизнес марказида Ўзбекистон миллий паралимпия ассоциацияси томонидан ушбу ўйинларга тайёргарлик кўриш чора-тадбирлари юзасидан матбуот анжумани ўтказилди. Унда Ўзбек жанг санъати федерацияси вакиллари, мураббийлар ва спортчилар иштирок этди.

Анжуманда ушбу соҳада амалга оширилаётган ишлар хисоботи тингланди. Ассоциация томонидан ташкил этилган параканоэ, милтиқдан ўқ отиш ва қиличбозлик терма жамоалари таништирилди. Сўнгра Ўзбекистон миллий паралимпия ассоциацияси ҳамда Ўзбек жанг санъати федерацияси ўртасида ҳамкорликка оид меморандум имзоланди.

Мазкур меморандум аҳолининг ижтимоий ҳимояга муҳтож қатлами ўртасида паралимпия ҳаракатларини янада ривожлантириша жуда муҳимdir, — дейди ассоциация бош котиби О.Фафуров. — Бундаги асосий мақсадимиз эса ўзбек жанг санъати билан шуғулланаётган ёшларни спорт турларига кенгроқ жалб этиш ва уларнинг халқаро миқёсдаги иштирокини таъминлашдан иборат.

Матбуот анжумани якунида иштирокчилар паралимпия ўйинлари бўйича ўзларини қизиқтирган саволларга жавоб олдилар.

**Кумар БЕГНИЯЗОВА,  
«Turkiston» мұхбери**



## Юртимизда бизнес фаоллик кўрсаткичлари юксалмоқда

**Ўтказилган сўров натижаларига кўра, 2013 йилнинг III чораги бўйича «Ўзбекистонда бизнес фаоллик кўрсаткичлари» ўтган чоракдагига нисбатан 4 бандга юксалган.**

Ўзбекистон Савдо-саноат палатасида ушбу мавзуга бағишлиларнинг матбуот анжумани ўтказилди. Тадбир Ўзбекистон Республикаси Савдо-саноат палатаси, Республика Иқтисодий тадқиқотлар маркази ҳамда БМТТДнинг «Ўзбекистон бизнес форуми» лойиҳаси ҳамкорлигига ташкил этилди. Унда мамлакатимиздаги етакчи ОАВ вакиллари, Савдо-саноат палатаси мутахассислари, ИТМ ва БМТТД эксперtlари иштирок этди.

Анжуманда таъкидланишича, 2013 йил учинчи чорагида Республикада бизнес фаоллик индекси (БФИ) 2,5 йил мобайнида энг юқори кўрсаткич сифатида қайд этилди. Яъни бу кўрсаткич учинчи чорақда

нинг ошиши бизнес муҳит кўрсаткичларининг юксалиши билан боғлиқ. Бу кўрсаткич Ўзбекистонда 3 чорақда 30,7 ни кўрсатди. Дарҳақиқат, сўровда қатнашган 589 кичик корхона ўз фаoliyatini rivojlanтириш учун бугунги кунда мамлакатимизда яратилган бизнес муҳитни куладай, деб баҳолади.

Худудлар бўйича таҳлил қилинганда, бизнес фаоллик кўрсаткичлари барча вилоятларда нолдан юқори бўлганлиги эътиборга лойиқдир. Энг фаол корхоналар сифатида Жиззах (59,2), Фарғона (49,4) вилоятлари ва Тошкент шаҳри (49,8) корхоналари қайд этилди. Шу ўринда таъкидлаш лозимки, асосий фаолликни транспорт ва алоқа тизими (40,2) корхоналари намоён этмоқда.

Ўзбекистонда бизнес фаоллик индекси масъул ташкилотлар томонидан

2009 йилдан бўён ҳар чоракда белгилаб борилади. Бу холосалар мамлакатдаги 700 нафар корхона ва ташкилот (ҳар бир вилоядан 50 та) вакилини сўровга жалб қилиш асосида аниқланади. Бу сўровда 6 та, жумладан, саноат, қишлоқ хўжалиги, қурилиш, транспорт ва алоқа, савдо ва умумий овқатланиш, хизмат кўрсатиш соҳалари вакиллари иштирок этади. Агар кўрсаткич нолдан юқори бўлса, бу — бизнес фаоллик индекси ўтган чоракдагига нисбатан маълум пунктга юксалганини билдиради. Агар у нолдан паст бўлса, БФИ қониқарсиз ҳисбланади. Бизнес фаолликнинг учинчи чорак кўрсаткичлари ҳақида шунингдек, <http://www.cer.uz> сайтидан маълумот олиш мумкин.

**Манзура БЕКЧОНОВА,  
«Туркистон-пресс»**

## Кўнок, ёмлигим



**СУРАТДА:** Тошкент давлат шарқшунослик институти талабалари.

Сардор МУЛЛАЖОНОВ фотоловҳаси



Хорижда бўлгандар яхши билади: туманот олмон орасида кимдир она тилингизда сўзласа, юрагингиз ҳаприқиб, тез-тез уради; оёқларингиз беихтиёр сизни ўша — она тилингизда гапирган киши олдига етаклади.

## Бебаҳо хазинам, она тилимсан!

Бошқа юртда бир кунгина мусофири бўлсангиз хам она тилингиз жозибасидан, фасоҳатидан ёш бола шириник еб бўлган, тавмини тўйиш учун тамшани лаззатланганидек хузурланасиз. Она тилингизда янграётган сўзларни қайта-кайта эшишиб зеримайсиз. Чунки сиз шу тилда айтилган сокин аллани, ширин эркалашлару алқовларни эшишиб улғайгансиз. Шу тилда она, ота, нон, сув деган сўзларни айтиб, тилингиз чикан. Мактабда она тилингизда ўқиши, ёзиши ўргангансиз. Бу тилинг беназир оҳангиз, фосоҳати сизнинг томирларингизда қонингизга кўшилиб, гулпурб оқади. Йўлда кетаётуб бехосдан оёғингиз қайрилиб кетса, ўнта чет тилини аъло даражада билсангиз хам беихтиёр она тилингизда «вое» деб юборасиз. Чунки она тилингиз онангиз, бобомомоларингиз тили; унинг ҳар бир ҳарфи шуурингизда ёғду таратади.

Ўтган куни телефонимга қизиқ SMS келиби. Мазмуни бундай: Эшмат Тошматнинг «Кўйдим, ёр-таронасини телефонингизга гудок ўрнига ўрнатинг. «Тарона» дегани кўй бўлса керак-да, деб ўйласам, кўшик экан. Буни нодавлат радиотўлқинлардан бирининг бошловчиси ёшлар гурухининг «тарона»си янграшини эълон қилганидан сўнг билдим. Биратўла иккى манбадан бир хил мазмунда ишлатилган сўзни билгач, киши ўзига ўзи ишонмай қоларкан. Излаб, «тарона» сўзининг маъносини «Ўзбек тилининг изоҳи луғати» учини жилдидан топдим. Unda «тарона»га «куй, оҳанг» деб таътиф берилган. Ўш, мен-ку энди бу сўзининг маъносини биламан, лекин тенгдошларимизнинг қанчаси «тарона» кўшик эмаслигини билади!?

Она тилингизга давлат тили мақоми берилганинг йигирма торт юйлиги бўсағасида миз. Дунёда кўплаб халқлар, тиллар бор, бирок уларнинг ҳаммаси давлат тили мақомини олгани йўқ. Чунки она тилининг бу рутбага кўтарилиши мамлакат мустақилигининг ёрқин тимсолидиди.

Истиқлол бебаҳо неъмат бўлганидек, халкнинг ўса она тилида эмин-эркин сўзлашиши, фикр юритиши, ўқиш-ёзиши, давлат ҳужжатларининг шу тилда юритилиши улкан баҳт. Шу хазинани турли чет тиллардаги сўзлару дайди иборалар билан гарифлаштирилассак, она тилимиз мусаффолигини кўз қорачишимиздек асрар-авайлассак, халқимиз хам, авлодлар хам биздан рози бўлади!

**Хайридин МУРОД,**  
«Turkiston» мухбири

Бирок уни амалда кўрсатиш масаласида неочиғи холимиз борлигини шаҳарларимизнинг марказий кўчаларини кезган тенгдошларимиз яхши билади. Мен кўп ўтадиган катта йўл ёқасида пештоқига «buffalo» (ёввойи қорамол, бўйвол) деб ёзиликан дўкон бор. Шунга ўҳаша кўплаб машайи хизмат кўрсатиш шоҳобчаларию эмаконалар, кийм-кечак дўконларининг чет тиллардаги номларни ўқиб, она тилимиздаги жозибали сўзлардан нега фойдаланмаймиз, деган фикр хаёлга келиши табиий.

# 21 ОКТАБРЬ – ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИННИГ «ДАВЛАТ ТИЛИ ҲАҚИДА»ГИ ҚОНУНИ ҚАБУЛ ҚИЛИНГАН КУН



## ОНА ТИЛИ БАЙРАМИ

Мамлакатимиздаги умумтаълим мактабларидан 21 октябрь – Ўзбекистон Республикасининг «Давлат тили ҳақида»ги қонуни қабул қилингандан олдидан очик дарслар, учрашув, викторина ва танловлар ташкил этилмоқда. Наманган шаҳридаги 24-умумтаълим мактабида ҳам «Тил-мажнавият кўзгуси» мавзусида ана шундай тадбир бўлиб ўтди. Унда ўқувчилар ўзбек тили ва адабётни фанига оид билимни намойиш қилди.

**СУРАТДА:** Наманган шаҳридаги 24-умумтаълим мактабида.

**Хотам МАМАДАЛИЕВ**  
(ЎЗА) олган суратлар.

## Ҳам жозибали, ҳам жарангдор

Ма Сю Линг 1997-2007 йилларда Хитойдаги Шин Жан аграр университетида талабаларга сабоқ берган. 2010 йилдан бўён Самарқанд давлат чет тиллар институти таржимолик факультетида тенгдошларимизга хитой тилидан дарс бериб келмоқда. Кўйида Ма Сю Лингнинг она тилимиз ҳақида фикрларини эътиборингизга ҳавола этаипмиз.

Ўзбек тилида мириқиб гурунглаштган талабаларимига роса ҳавас қилардим. Улар боршача, чиройли гапирарди. Мен эса фракат «Ассалому алейкум»ни билардим. Гарчи ўшанда уларни тушунмасам ҳам, сўзларидаги қандайдир жозиба, самимийликни хис этардим. Бу чиройли ва бой тилин ўрганиши жуда хоҳлардим. Бу истак мени ўрганишга чорлади. Тинимиз ўқидим, гапирдим, сұхbatларидим. Бугун ўзбекчада бемалол гапирман. Талабаларим биринчидан сұхbatлашаман. Ҳатто газета ва журнallарни ҳам кўйнал-масдан ўқияпман.

Китоб ўқишини яхши кўраман. Айниска, ўзбек тилидаги китобларни гапирарди. Мен эса фракат «Ҳассалому алейкум»ни билардим. Гарчи дейишиш, кўччилик уни болалар учун деб ўйлади. Йўқ, эртаклар каттапларга ҳам кўп ҳаётӣ сабоқ беради. Мен ўзбек эртакларни ўқиб, шундай ҳулосага келдим. Улардаги қаҳрамонлар ҳар хил — бири кўрқоқ, бири ботир, бири ростгўй, бири ёлғончи, хуллас, турфа тоғфадаги кишилар, жонворлар ҳам шундай. Лекин мени ҳайратга соглани, уларнинг ҳаммаси самимий. Эртак охирида



Тақвимга қарасам, мана, тил байрамига ҳам оз колибди. Байрамни, албатт, талабаларим билан нишонлайман. Уларга ажойиб совға — ўзим ўзган ўзбекча «Жоним тилим» шеврини ўқиб бермоқчиман. Ўзбек тилида сўзлашувчи барча-барчани эса кутлуг сана билан табриклайман.

**Ма СЮ ЛИНГ,**  
Самарқанд давлат чет тиллар институти ўқитувчisi

Ўзбекистон Республикасининг давлат тили ўзбек тилидир. Ўзбекистон Республикаси ўз худудида истиқомат қилувчи барча миллат ва элатларнинг тиллари, урф-одатлари ва анъаналари ҳурмат қилинишини таъминлайди, уларнинг ривожланиши учун шароит юратади.

(Ўзбекистон Республикаси Конституцияси, 4-модда)



## ПУХТА БИЛИМ ВА ЮКСАК МАЪНАВИЯТ КЎЗГУСИ

Республика Болалар кутубхонасида 21 октябрь – Ўзбекистон Республикасининг «Давлат тили ҳақида»ги қонуни қабул қилингандан кунга бағишиланган учрашув бўлиб ўтди.

Ўзбек тилига доир билимни оширишга оид туркум таддифлар — «Адабиёт хафталиклари», кўрик-танловлар, ижодий беллашувлар, иншолар танловлари, викториналар, ташуннослар, маънавият тарғиботчилирни шитиркоидаги давра сұхbatлари, аэнжумлар ва учрашувлар ўтказилмоқда.

— Ўшлар маънавияти, уларнинг нутк маданияти, сўзлашиши обидими тўғри шакллантирища, сўз бўйлигини ортиришида она тилингизнинг аҳамиятият оғаттадир, — дейди Тошкент шаҳридаги 239-умумтаълим мактаби директори Муборак Толипова. — Ўзбек тилининг тарихи, истиқлол йилларида уни тобора ривожлантириш, мавқенини кучайтиришга оид амалга оширилган эзгу ишларни ўқувчи-шарғани оғизи сингдиришади.

Мамлакатимиз умумтаълим мактабларида ўқувчи-шашларнинг онигига она тилингизга меҳр ва эҳтиром «Она тили», «Адабиёт», «Ўзбек тили», «Одабнома», «Ватан тўйғуси», «Миллий истиқлол»ғоясида маънавият асослари каби дарсларни ўқитири орқали чукур сингдирилмоқда. Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлиги томонидан жорий ўқув йилининг сентябр-октябр ойлари умумтаълим мактабларида «Она тили ва адабиёт» фанлари ойлиги деб ёзлон қилинган. Ойлик, доирасида ўғил-қизларнинг

## ТИЛ ҲАҚИДА НИМАЛАР БИЛАМИЗ?

(Кизиқарали маълумотлар)

### САРАЛАРНИНГ САРАСИ

Бугун дунёда ҳаммаси бўйлаб таҳминан 5600 дан зиёдроқ тил ва шева бўйли, уларнинг фақат қирқасигина оғзаки ва ёзма жиҳатдан тўлиқ шаклланган, деб хисобланади. Улар орасида она тилимиз — ўзбек тили ҳам бор!

### БАХТЛИ ВА БАХТСИЗ ТИЛЛАР

Жаҳонда шундай тиллар ҳам борки, улар иккича тилларни бемалол сўзлашади. Абу Райхон Беруний, Абу Алӣ Сино, Алишер Навоий, Захириддин Муҳаммад Бобур сингари бобоқалонларимиз ана шундай кишилар бўлишган.

Жаҳонда кўп полиглотлар ўтган. Масалан, 1774-1849 йилларда яшаган италияник Жузеппе Мессофонти 90 тилни билган. Яна бир италияник Карло Талави 15 тилни билгани учун 22 ўшида Болония университетининг докторлик дипломини олган. Кейинчалик ҳам у кўплаб тилларни ўрганганди.

Бугунги кунда ҳам жаҳонга машҳур полиглотлар кўп. Масалан, португалиялик футбол мураббийи Жозе Моуринью она тилидан ташқари испан, итальян, инглиз тилларини мукаммал билади.

### ПОЛИГЛОТЛАР

Шундай кишилар борки, улар иккича тилларда бемалол сўзлашади. Уларни полиглотлар (лотинча поли — кўп, глот — тил), дейишишади. Абу Райхон Беруний, Абу Алӣ Сино, Алишер Навоий, Захириддин Муҳаммад Бобур сингари бобоқалонларимиз ана шундай кишилар бўлишган.

Н.УСМОНОВА,  
ЎЗА мухбири

# Йўл манзаралари

**Йўллар... Барчамизни манзилларга элтувчи йўллар. Ўйлаб кўрсак, умр ҳам бир йўл. Бир инсон уни оҳиста босиб ўтса, бошқаси манзилга қанча ташвишларни енгланча етиб келади. Ҳаёт чорраҳаларида дуч келадиган синовларни енгиш баробарида эса, баъзан ҳаракатни тартибга солиб турувчи светофорнинг қизил чирогида тўхтаган каби бир муддат ушланиб қоламиз, сариқ чироқ ёнганда муаммоларни ҳал қилишга кўядиган биринчи қадамимиз тадоригини кўрамиз.**

Пойтахтда таҳсил олаётганим боис, йўлда кўп юраман. Шундай вақтларда ҳар хил тоифадаги инсонлар билан ҳамроҳ бўлиб қолишинг ҳаётнинг турли машқатларини кўз олдингда гавдалантиради. Нотаниш кишилар билан суҳбат ўзига яраша хуносалар чиқаришга имкон беради.

Йўлда кетаяпмиз. Магнитофондан майин мусиқа янграйди. Кўзим илинибди. Кимнингдир телефоны жиринглагач, уйғониб кетдим. Ҳамроҳларим баланд овозда сух-

батлашиб кетишарди. Ҳар сафар Тошкентга келгунча йўл ёқасида бир қанча қабристонлар олдидан ўтишга тўғри келади. Бу гал ҳам шундай бўлди. Лекин ажабланарли жиҳати, қабристон ёнидан ўтаётганимизда ёнимда ўтирган аёлнинг пиқиллаётганини сезиб қолдим. Унинг қўлидаги суратни бағрига босиб ўксиниб ўксиниб ўйглашини кўриб, демак, унинг яқинларидан бири айнан шу ерларда ётиби, деган фикрга келдим.

У кўринишидан анча замонавий аёллиги билиниб турар, қўёш кўзни қамаштирадиган даражада нур сочмаётган бўлса-да, кўзойнак тақиб олганини мен шунчаки олифталика йўйгандим. Бироқ айни дамдаги ҳолат мени ҳайрон қолдирди. Уни юпатишга бир-икки бор оғиз жуфтладим, аммо қўлимдан келмади, аниқроғи, тилимни тийдим. Сабаби, ҳамроҳларим орасида мендан ёши каттароқ инсонлар жим кетаётган эди. Бир тарафдан, улар балки бунга шунчаки эътибор қаратишмаётгандир, ўзимизнинг дардимиз ўзимизга етарли, қабилида иш кўришаётгандир, деган хаёл ҳам келди, иккинчи томондан эса, балки бу аёлнинг ҳозирги ҳолатидан улар бехабардир, деган ўй устунлик қилди. Шу боис мен ҳам сукут сақлаб кетишни афзал билдим. Аёл серқатнов йўлда тушиб қолди. Ҳайратланарлиси, у тушган манзилда на бирор ўй, на одамлар кўринарди — аҳоли яшамайдиган жой эди.

Машина жилар экан, ҳамроҳлардан бирининг саволи-

га ҳайдовчининг жавоби ётиборимни тортди: «Бу аёл ҳар ой мана шу ерда тушиб қолади, аввалига биз ҳам ҳайрон бўлардик, бу ерларда нима иши бор экан, деб. Кейин билсак, унинг ёлғиз фарзанди шу ерда автоҳолатга учраб, вафот этган экан...

Йўлда турли манзараларга дуч келамиз. Далаларда иш қизиган палла: одамларнинг терга ботиб, қиш фамини еяётгани; бекатлардаги кишилар; ёнингиздан зувиллаб ўтиб кетаётган машиналар... Бирни кўриб фикр, бирни кўриб шукр қиласиз.

Йўлга яхши ният қилиб чиқамиз. Йўлдаги манзаралар, рўй берган ҳодисаларга гувоҳ бўлиб, бу омонат дунёда ўткинчи, меҳмон эканимизни эсга оламиз.

Ҳар кимнинг ўз тақдир йўли бор. Кимдадир бу йўлнинг охирига етишда сабр-бардош камлик қилса, бошқалар учун маррага оз қолса ҳам, қилиши керак бўлган ишлар учун вақт етишмайди.

Балки менинг фикрларим-

га қўшилмассиз, лекин сафарга чиққанда йўлни бир томоша қилинг. Ҳеч бўлмаса, ўзингиз ўтирган машина ҳаракатини кузатинг: йўлнинг ўнқир-чўнқирида секин ҳаракатланса, қолган пайтларда тезликни оширади. Инсонлар ҳам умрини шундай яшайди: қийинчиликка рўбарў келганда ақлга, бальзан юракка таянди, одатий кунларда эса қаёққадир шошади.

Умр йўл юриш ва кутиш билан ўтади. Одамлар кимнинидир ёки ниманидир кутиб яшайди. Олис юртларда юрганлар ва уларнинг яқинлари уларнинг эсон-омон юртга қайтишларини, бир ишнинг бошини тутмаганлар эса куннинг ўтишини орзиқиб кутади. Билмайдиларки, бу онлар фанимат, билсаларда, тарки одат қилолмайдилар.

Ёнимдаги бир ҳамроҳимнинг гапидан чўчиб тушдим. Бу ўйлар билан манзилга етиб келганимни билмай қолибман. Ҳамроҳларимнинг оломон ичига сингиб кетганини кўриб, ҳаётнинг турфа ранглигига яна бир бор иқор бўлдим.

**Гавҳар МАТКАРИМОВА,  
ЎзДЖТУ талабаси**

## Юрт ори

(Қатра)

Ўзбекистон халқ ёзувчиси Тофай Мурод асарларини ўқиганмисиз? Ўқиши керак! Ўзбек бўлиб яшашнинг нечоғли бахт эканини ҳис қиласиз, фахрланасиз. Орли одам кимлигини билмоқчи бўлсангиз, шу ёзувчининг асарларидаги кўп қаҳрамонлар сизга намуна. Масалан, мен «Юлдузлар мангуб ёнади» қиссасидаги бир эпизодни эсласам, доим кўнглим ёришиб кетади. Максим полвон тобоқ кўтарганда қишлоқнинг ўш полвонларидан ҳеч ким унга дъявогар бўлиб чиқолмайди. Уни «спорт мастери» деб ҳаммаси ҳайқади. Шунда соч-соқоли оппоқ, кекса полвон Нормурод бобо даврага отилиб чиқади. «Мастер спортчи» тугул, дев бўлса ҳам курашаман», деб қизишади. Ўзингиз айтинг, кўнгилни ёриштиради-а! Чол ор талашайти. Уни жойидан қўзғатган, даврага тортган тобоқ ҳам, соврин ҳам, мол-дунё ҳам эмас, ор! Ор бўлганда ҳам эл-юрт ори.

«Юрт ори» дегани шундай азиз, шундай муқаддас бўларкан-да?

Ҳар бир фуқаро юртни обод этиб, элнинг ҳаёти файзли ва фаровон бўлиб боришига ҳисса қўшса, мана шу ҳақиқий ватанпарварликдир.

Ижодкорлар даврасида бир сўз кўп тақрорланади: «Юртига муҳаббати йўқ одамни шоир деманг!» Ўзидан баланд яшай олган ҳар инсоннинг қалбини шу муҳаббат мунаварр этган. Яратган инсонни ватанга муқаддас бир ришта билан боғлаб қўяди. Олисадалигингизда туғилган шаҳар ёки қишлоғингиз номи тилга олинганда бир энтиқмайсизми? Энтикасиз. Бундай бўлмаса, билингки, улуғ туйғудан бебахра экансиз.

Ҳаётда дарахтга ўшаган одамлар бўлади. Уларнинг бир дарахт каби одамларга берадиган фойдаси бошқа мавзу. Айтмоқчи бўлганим, шу одамлар юртида дарахтдек илдиз отган. Ийллар мобайнида бу илдизлар яна-да чукурро ўсган. Сезгандирсиз, илдиз — шу юрт ишқи, унга боғланиш.

Умр — дарё. Фақат мавсумий дарё. «Уни ҳеч кимга бермайман, ўзимга керак, ўзимга!», десангиз ҳеч кимга нафи тегмай ўтиб кетади. Ҳатто ўзингизга ҳам. Шу дарёдан элнинг, юртнинг ерларига сув таранг. Гулласин, яшнасин, кўрган кўзларнинг ҳаваси келсин!

**Сироҳиддин ИБРОХИМ**



## Устозлар тажрибасига таяниб

Учкўприк туманидаги 2-ихтисослаштирилган мактаб-интернат 350 ўринга мўлжалланган. Аниқ ва ижтимоий-гуманитар фанларга ихтисослашган мазкур таълим муассасасида айни кунда 318 нафар илмга чанқоқ ўш таҳсил олади. 2003 йилда капитал реконструкция қилинган мактабда ўқувчиларнинг янада кулаги шароитларда таълим олишлари учун имконият яратилди.

Мактаб ташкил этилганидан бўён ўтган давр мобайнида мингга яқин ёшлар шу маскан тарбиясини олиб, олий ўқув юртлари талабалари бўлди. Улар айни кунда турли соҳаларда меҳнат қиляпти. Мактабда таълим самарадорлигини доимий ошириб боришга алоҳида ётибор қаратилади. Бунинг учун иқтидорли ўш ўқитувчилар кўп йиллик педагогик тажрибага эга бўлган устозлар кўмагида педагогик тажрибаларини оширишади. Устоз-

лар малакаси ва ёшлар билими ўйғуналигига ўқувчиларнинг фанлар бўйича кучли билимга эга бўлишига эришилади.

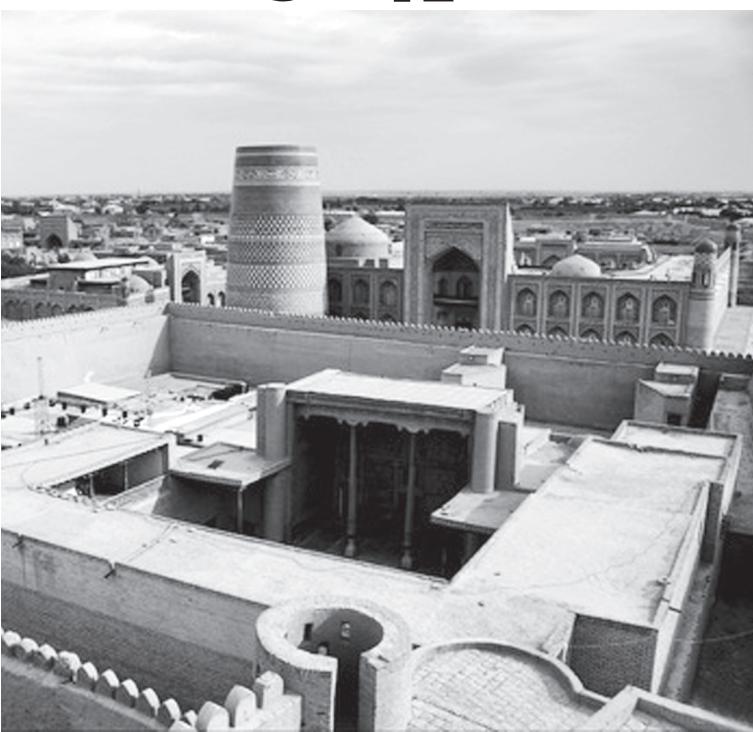
**Нодиржон ЮСУПОВ,**

**«Turkiston» мұхбири.**

**СУРАТДА:** Тажрибали устоз, физика фани ўқитувчиси Санобархон Тожибоева ўз тажрибаларини ўш ўқитувчилар билан уртоқлашяпти.

# Мангулик мұхри

Хиванинг «Ота дарвозаси»дан кириб бораяпман. Күхна шаҳар-нинг тош күчалари сайёхлар билан гавжум. Гурух-гурух бўлиб обидаларни томоша қилаётган меҳмонларга таржимонлар йўл кўрсатишар, қадими шаҳар ҳақида тўлиб-тошиб гапиришади. Ичкариларканман, шаҳар-нинг марказида турган катта түянинг атрофини сайёхлар, юртимизнинг узоқ-яқин гўшалиридан келган меҳмонлар, болаларини сайрга олиб чиқсан отоналар ўраб олганини кўрдим. Қизиқ манзара. Шу боисдир, тую атрофида уч-тўрт киши айланниб, уни суратга олайти. Тую билан суратга тушганлар суратни кўлига олиб ёнидагиларга «эсадлик», дея жилмайиб кўяди.



Гоҳида узоқдаги яқин-ларимизни соғинсанк ёки ўтганларни хотирлашни истасак, уларнинг сиймо-си муҳрланган суратларга қараймиз. Шунда кўз ўнгимизда соғинган инсонимиз бутун бўй-басти, юриш-туриши билан на-моён бўлади. Ширин хоти-ралар уйғонади. Ўша оламга эса шу бир парчагина сурат орқали дарча очилади. Мен ҳам шу он уларнинг баҳтиёр чехралари-га боқиб, қаҷондир шу суратга кўз тушганида хоти-раларни жонлантиради-ган ва лаҳзаларни мангу-лика мұхрлайдиган гаройиб воситанинг кучи нақадар улкан эканини хис қилдим.

Фотография санъати ҳақида сўз борганда, бар-ча юртдошларимиз каби сиз ҳам биринчи бўлиб илк ўзбек сураткаш-опе-раторини эсга олишингиз табиий. Ҳа, бу ўз даврида тарихий воқеаларни су-

ратларга муҳрлаган, юрти-мизда биринчи бўлиб ки-нематографияга асос сол-ган Худойберган Дево-новдир.

Фотография тарих қат-ларига яширинган давр ўзгаришларига гувоҳ бўлиш имконини берди. Худойберган Девонов тарихий воқеаларни сурат-ларга муҳрлаган.

Унинг XIX аср охири ва XX аср бошига оид «Кўза-лар», «Хоразмлик аёл», «Хоразмлик овчи» номли суратлари орасида Хива-нинг «Патрак» маҳалласи-даги дарвозаси пастак, болоноали ўй тасвири эътиборни тортади.

... 1878 йилда Нурмуҳам-мад девон ва Рўзиқа опа хонадонида дунёга келган ва шу зиёли оиласда улгай-ган Худойберган болалиги-дан зийрак ва қизикувчан эди. Ўғлининг зийраклиги-ни кўриб Нурмуҳаммад девон суюнар, ўз ўрнида Худойберганинг ўқиши учун

етарли шароитни яратиб берганди...

Кейинчалик бу ҳақда Худойберган Девонов ўз таржимаи ҳолида шундай ёзган: «Тўқиз ёшимдан эски мактабга қатнаб ўқидим. Кейин йўнуқчилик (дурадгорлик) ишига ки-ришдим. Отам эса бу ишни оғир ҳисоблаб, яхшироқ ва одамнинг зеҳ-нини ўстиратурган ҳунар-ларни ўрганишимга таш-виқ қилар эди...»

У ишлатган аппаратлар бир қарашда бесўнақай, сал кўпол, кўримсиз туло-лар. Бироқ унинг суратла-ри шу асбобларнинг қанча-лик мукаммал ва аниқ иш-лаганини кўрсатиб туради.

Фотографик касби у замонларда янги касб бўлгани учун айрим одам-ларга кўп ҳам маъқул кел-маган. Ҳатто бир гурух мутаассиблар биринчи ўзбек фотографини бу йўлдан қайтишига уринишган.

У олган суратларда ўша

давр Хива муҳити тадри-жий равишда акс эттирилган. «Дорбозлар», «Кўш дарвоза», «Миноранинг қайтиши», «Халқ ҷолғу ас-боблари ансамбли», «Дала ишлари», Хивадаги биринчи шифохона, етимхона, «Намуна» номли мактаб ва Хива механизаторлари мактаби очилишига оид фотоасарларида ҳалқнинг фидокорона меҳнати ва санъати акс этган.

Худойберган Девонов моҳир тасвири бўлган. У суратга олган ҳужжатли фильмлар муваффақият-ли чиқсан. 1908-1909 йилларда Хива, Урганч бозорларида қисқа мет-ражли фильмлар намойи-ш қилиб, ҳалқни янги-ликлардан хабардор этиб борган. Буларнинг барча-си унинг юксак истеъодд соҳиби эканидан дарак беради...

**Жонибек МАҶРУПОВ,  
ЎзДЖТУ талабаси**

## ҲАВАСИМ КЕЛАР

Шеър ўқиса дугонам,  
Эътиборни тортади.  
Исми жисмига монанд,  
Унга меҳрим ортади.

Китобсевар, аълочи,  
Рассомликка даъвогар.  
Берилб чизса расм,  
Унга келар ҳавасим.

## ТАНИШУВ

Менинг исмим Нигина,  
Ўзимман биттагина.  
Ўн икки ўшга тўлдим,  
Ойимга дастёр бўлдим.

Отамнинг эрка қизи,  
Ҳаётин ўчмас изи.  
Онамнинг гулгунчаси,  
Ёнган ширин кулчаси.

**Нигина НАРЗУЛЛАЕВА,**  
Бухоро вилояти Вобкент  
туманиндағы 21-мақтабнинг  
7-синф ўқувчиси

G'uncha

Menga so'z bering

## Ўқитувчи учун ҳам қарз, ҳам фарз

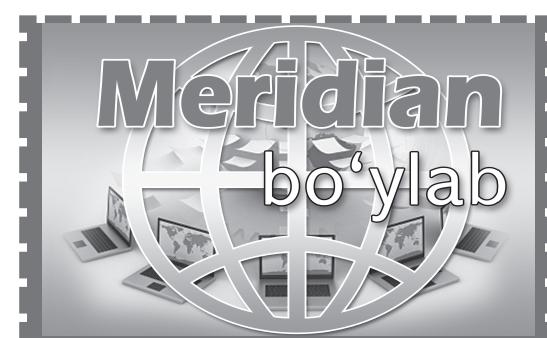
Бугун мамлакатимизда таълим соҳасига қаратилаётган эъти-бор, ёшларнинг энг замонавий таълим масканларида таълим олишлари учун яратилаётган шароитлар ҳар биримизни кувон-тиради, албатта. Бизнинг мактабда ҳам ўқувчиларнинг яхши таълим-тарбия олишлари учун барча шароитлар яратилиб, малакали ўқитувчи-педагоглар билан таъминланган. Айни кунда бу ерда 104 нафар педагог-устоз 1035 нафар ўқувчига таълим бериб келмоқда.

Ўқитувчи ва мураббийлар куни арафасида бир гурух ўқитувчи ва мураббийлар қатори бошланғич синф ўқитувчимиз Малоҳат Ибодуллаева ҳам Президентимиз фармонига кўра, «Шуҳрат» медали билан тақдирланди. Бу мактабимиз жамо-асини яна бир бор хурсанд этди. Ушбу мукофот бизни янада руҳлан-тириб, самарали меҳнат қилишга ундаиди.

Президентимизнинг «Юксак ма-навият — енгилмас куч» асарида «Энг буюк жасорат маънавий жасорат-

дир», дейилади. Зоро, ҳар бир зиёли ўқитувчи ўзи тарбиялаётган ўқувчи қиёфасида шахсни кўради. Ана шу шахсни комил инсон қилиб тарбиялаш биз, ўқитувчилар учун ҳам қарз, ҳам фарзdir. Янада аникроқ қилиб айтадиган бўлсак, бу бизнинг Ватан олдиаги бурчимиздир.

**Нодира АБДУЛҲАҚИМОВА,**  
Шеробод туманидаги  
3-мақтабнинг маънавий-  
маърифий ишлар бўйича  
директор ўринbosari



## Янги тартиб амалда

Хитой пойтахти Пекинда автомо-биллардан кунора фойдаланиш тўғрисида қарор қабул қилинди.

Мамлакат ҳукуматининг бундай қарор чи-каришига атроф-муҳитнинг ҳаддан ортиқ ифлосланиши сабаб бўлди. Ҳафтанинг ҳар иш кунида автомобиль йўлларидағи тирбан-дликлар бир неча соатга чўзиларди. Энди-лиқда ҳар бир машинанинг давлат рақами ёнига маҳсус белги кўйилади. Бу белги ҳайдовчига автомобилдан фойдаланиш кунла-рини белгилаб беради. Ҳозирча бу қоидани бузганларга қўлланиладиган жазо ошкор этилмади. Бу қарор чикқандан бўён ав-тобуслар сони кўпайиши билан бирга, мет-ронинг иш вақти ҳам узайди. Айни пайтада Пекиндаги йигирма миллион аҳолининг беш миллиони ўз автомобилига эга.

## Меҳмонлар иззатда

Жанубий Кореяда сайёхлар учун маҳсус полиция хизмати ташкил этилди.

Бу хизмат киракашлар томонидан ал-данган, дўкон ва ошхоналарда товлама-чилларга дуч келган сайёхлар ҳақ-хуқуқла-рини ҳимоя қиласи. Корея полициясининг мазкур маҳсус қисмига инглиз, япон ва хитой тилини биладиган юз нафар ёш саралаб олинди. Уларга маҳсус кийим жорий қилинди. Корея туризм ассоциаци-яси президентининг сўзларига қараганда, сўнгги пайтларда мамлакатга келаёт-ган меҳмонларнинг аксарияти қаллоблар-га дуч келмоқда. Бу эса мамлакат обрўсига путур етказиши мумкин. Ассоциация пре-зиденти ўз нутқида буни рамзий қўрик-чи сифатида қабул қилиш мумкинлигини ҳам алоҳида таъкидлади.

## Лаосдаги авиафалокат

Лаосда юз берган авиафалокатда қирқ тўрт киши ҳалок бўлди.

Улардан ўн беш нафари хорижлик фу-қаролардир. Лаос ҳукумати марҳумлар яқинларига ўз таъзиясини билдири.

Маълумотларга қараганда, самолёт Пак-се шаҳридаги аэропортга беш километр қолганда Меконг дарёсига кулаган. Само-лётда омон қолганлар йўқ. Ҳозирча лайнер-даги қора кути текширилмаган. Ҳукумат ва-килларининг сўзларига кўра, самолёт ҳало-катига кучли ёмғир ҳамда шамол сабаб бўлган.

## Пеле учун маҳсус

Бразилияда Пеле ҳақида ўн беш килограммли баҳайбат китоб нашр этилди.

У футболчи урган голларнинг умумий хисоби билан 1283 дея номланди. Китоб тақдимотида 72 ёшли футболчи ҳам иш-тирок этиди. Китоб беш юз сахифа ва беш юз расмдан иборат бўлиб, 1283 ададда нашр этилди. Китоб нархи 1700 АҚШ дол-лари бўлиб, маҳсус буюртма асосида чи-қарилганлари 2600 АҚШ долларига баҳо-ланди. Футболчи Бразилия терма жамоа-си таркибидаги 92 ўйинда 77 та гол ур-ган. Қолган голларини «Сантос» ва «Нью-Йорк Космос» клублари киритган.

Интернет манбалари асосида  
Жавоҳир КАРОМАТОВ тайёрлади

